призывает государства-члены, организации системы Организации Объединенных Наций и межправительственные и неправительственные организации оказать Йемену чрезвычайную помощь, с тем чтобы он смог преодолеть последствия этих бедствий.

*78-е пленарное заседание,
19 декабря 1991 года*

46/180. Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 41/172 от 5 декабря 1986 года, 42/197 от 11 декабря 1987 года, 43/201 от 20 декабря 1988 года, 44/175 от 19 декабря 1989 года и 45/219 от 21 декабря 1990 года,

рассмотрев доклады Генерального секретаря⁷¹, независимого консультанта высокого уровня⁷², Совета попечителей Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций⁷³ и Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам⁷⁴ и принимая во внимание заявления, сделанные во Втором комитете Генеральной Ассамблеи по этому вопросу⁷⁵,

признавая сохраняющуюся важность и актуальность функций междисциплинарной подготовки кадров в рамках системы Организации Объединенных Наций,

отмечая, что продолжающееся отсутствие достаточно широкой базы стран, представляющих финансовую поддержку Институту, приводит к тому, что Общий фонд Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций не располагает ресурсами в объеме, необходимом для сохранения хотя бы на минимальном уровне его программы подготовки кадров и организационной структуры,

будучи глубоко обеспокоена тем, что продажу имущества штаб-квартиры Института осуществить не удалось,

1. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад назначенного Генеральным секретарем независимого консультанта высокого уровня⁷², замечания по нему, содержащиеся в докладе Генерального секретаря⁷¹, и доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам⁷⁴;

2. *постановляет*, что до рассмотрения рекомендаций Генерального секретаря, которые будут содержаться в докладе, запрошенном в пункте 5, ниже, необходимо принять следующие временные меры:

⁷¹ A/46/619.

⁷² A/46/482, приложение.

⁷³ См. A/46/619.

⁷⁴ A/46/624.

⁷⁵ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок шестая сессия, Второй комитет, 42-е заседание и исправление.*

a) Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций должен сосредоточить внимание на осуществлении программ подготовки кадров и исследовательских мероприятий, связанных с подготовкой кадров;

b) Генеральный секретарь должен рассмотреть вопрос о принятии надлежащих мер, касающихся должности Директора, с учетом соответствующих рекомендаций консультанта высокого уровня;

c) Генеральный секретарь уполномочивается предпринимать необходимые шаги по распоряжению зданием штаб-квартиры Института, включая его эффективное использование или продажу;

3. *просит* по-прежнему представлять Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам предложения в отношении бюджета Института для рассмотрения и представления замечаний до их утверждения Советом попечителей Института;

4. *вновь подтверждает*, что деятельность Института, которая не финансируется из Общего фонда Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций, будет по-прежнему финансироваться за счет добровольных взносов, мобилизуемых в виде целевых дотаций правительств, неправительственных организаций, фондов и других неправительственных источников;

5. *просит* Генерального секретаря на основе рекомендаций консультанта высокого уровня и замечаний, сделанных по ним во Втором комитете Генеральной Ассамблеи⁷⁵, в тесной консультации с соответствующими органами Организации Объединенных Наций, межправительственными комитетами и управлениями Секретариата и в сотрудничестве с Советом попечителей Института, а также на основе консультаций с заинтересованными правительствами подготовить для представления Генеральной Ассамблее на ее сорок седьмой сессии доклад, в котором, в частности:

a) будет содержаться анализ круга ведения, программ и бюджетов и порядка финансирования всех научно-исследовательских и/или учебных институтов, цели которых аналогичны целям Института;

b) будут указаны те масштабы, в каких может быть осуществлена общесистемная рационализация научно-исследовательской и учебной деятельности, и определена соответствующая роль Института;

c) будет содержаться анализ различных вариантов месторасположения Института;

d) будет проведен дальнейший анализ вопроса о возможности использования Института для подготовки персонала для операций по поддержанию мира с учетом экспериментальных программ Института и будет содержаться соответствующая дополнительная информация;

е) будут отражены результаты возможных консультаций с Ректором Университета Организации Объединенных Наций в связи с предложениями консультанта высокого уровня о включении Института в систему Университета;

ф) будут предложены пути и средства решения вопроса о задолженности Института, которая должна быть выплачена Организации Объединенных Наций;

В заключение в докладе Генерального секретаря должен быть приведен комплекс конкретных предложений относительно будущего Института, включая порядок его финансирования в будущем, а также число и уровни должностей его сотрудников;

6. *просит* Генерального секретаря и Институт рассмотреть в консультации с Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам финансовые механизмы в целях финансирования расходов по Общему фонду Института;

7. *просит* Генерального секретаря заблаговременно представить доклад, запрошенный в пунктах 5 и 6, выше, и рекомендации по осуществлению настоящей резолюции, с тем чтобы позволить Генеральной Ассамблее принять решение по ним на ее сорок седьмой сессии.

*78-е пленарное заседание,
19 декабря 1991 года*

46/199. Негативные экономические последствия израильских поселений на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и других арабских территориях, оккупированных с 1967 года

Генеральная Ассамблея,

руководствуясь принципами Устава Организации Объединенных Наций и подтверждая недопустимость приобретения территории силой и резолюции Совета Безопасности 242 (1967) от 22 ноября 1967 года и 497 (1981) от 17 декабря 1981 года,

ссылаясь на резолюцию 465 (1980) Совета Безопасности от 1 марта 1980 года, резолюцию 45/74 Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1990 года и другие резолюции, подтверждающие применимость Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года⁷⁶ к оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и другим арабским территориям, оккупированным Израилем с 1967 года,

выражая обеспокоенность в связи с продолжающимся созданием Израилем, оккупирующей державой, поселений на оккупированной палестинской террито-

рии и других арабских территориях, оккупированных с 1967 года, и в связи с расселением там новых иммигрантов,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря⁷⁷;

2. *выражает сожаление* в связи с созданием Израилем поселений на палестинской территории, включая Иерусалим, и других арабских территориях, оккупированных с 1967 года, и считает эту практику противоправной и поэтому не имеющей какой-либо юридической силы;

3. *признает*, что продолжающееся создание поселений и их дальнейшее расширение на палестинской территории и других арабских территориях, оккупированных Израилем с 1967 года, а также расселение новых иммигрантов приводят к негативным последствиям для экономического и социального развития арабского населения этих территорий;

4. *выражает глубокое сожаление* в связи с практикой Израиля на оккупированной палестинской территории и других арабских территориях, оккупированных с 1967 года, в частности в связи с практикуемыми им массовой конфискацией земель, отводом водных ресурсов, истощением природных и хозяйственных ресурсов оккупированных территорий и перемещением и депортацией населения этих территорий;

5. *вновь подтверждает* неотъемлемое право палестинского народа и населения сирийских Голан на их природные и экономические ресурсы и считает любое его ущемление абсолютно неправомерным;

6. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок седьмой сессии через Экономический и Социальный Совет доклад об экономических и социальных последствиях создания Израилем поселений на палестинской территории, включая Иерусалим, и на сирийских Голанах.

*79-е пленарное заседание,
20 декабря 1991 года*

46/200. Целевое задание по взносам в Мировую продовольственную программу на период 1993–1994 годов

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на положения своей резолюции 2095 (XX) от 20 декабря 1965 года, предусматривающие проведение обзора Мировой продовольственной программы перед каждой конференцией по объявлению взносов,

отмечая, что Программа была рассмотрена Комитетом по политике и программам продовольственной помощи Мировой продовольственной программы на

⁷⁶ United Nations, *Treaty Series*. vol. 75, No. 973.

⁷⁷ A/46/263-E/1991/88.